

SONY

FM/AM Rádio s PLL syntézou

ICF-M260
ICF-M260L

Návod na obsluhu

SK

Sony Corporation © 1997 Printed in Czech Republic

Slovensky

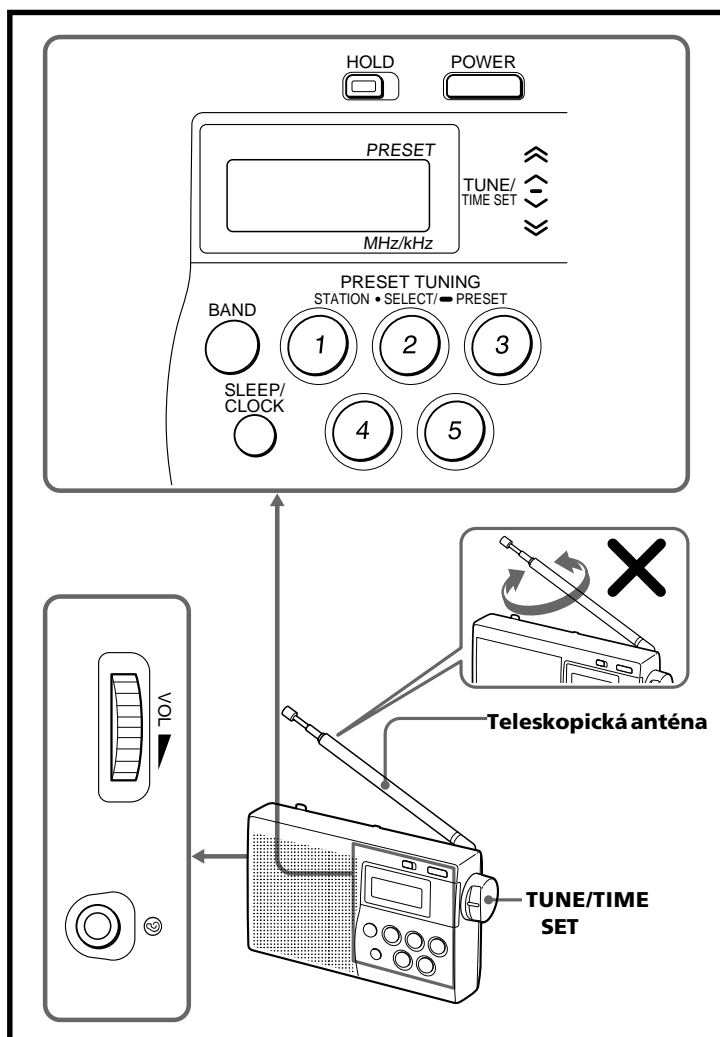
Upozornenie

Neoprávnený zásah do zariadenia môže spôsobiť jeho poškodenie a zároveň tým strácať nárok na záručnú opravu.

Informácia

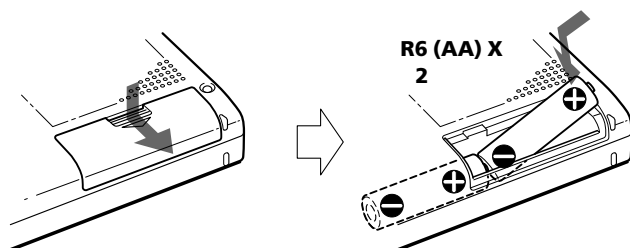
Toto zariadenie bolo testované a vyhovuje normám pre CLASS B, časti 15 digitálnych prístrojov. Toto zariadenie tvorí, používa a môže vyžarovať rádiovú frekvenciu a ak nie je zapojené v súlade s inštrukciami, môže dôjsť k nežiadúcim rušeniam. Nie je však zaručené, že rušenia sa nevyskytnú v osobitnom zapojení. Ak toto zariadenie spôsobí nežiaduce rušenie do rádio- alebo TV prijmu, odporúčame vám, aby ste vyskúšali odstrániť problém pomocou nasledujúcich možností:

- Premiestnite alebo presmerujte prijímaciu anténu.
- Zväčšte vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie na inú elektrickú zásuvku, ako je zapojený prijímač.
- Spojte sa s predajcom alebo skúseným technikom a požiadajte ich o pomoc.



A

Zadná časť



Než začnete

Ďakujeme Vám, že ste si vybrali rádio Sony. Tento prístroj Vám poskytne spoľahlivé služby a príjemné počúvanie rozhlasových programov. Predtým ako začnete prístroj používať, prečítajte si pozorne tento návod a odložte si ho pre budúcnosť.

Tento návod obsahuje návod pre modely: ICF-M260 a ICF-M260L. Ich rozdiely sú ukázané ďalej.

Číslo modelu	ICF-M260	ICF-M260L
Rozhlasové pásma FM/AM	FM/LW	

Charakteristika

- PLL (Phase Locked Loop) syntetizér používa mikroprocesor pre ľahšie naladenie.
- Je možné uložiť 10 staníc na pásme FM a 5 staníc na pásme AM.
- Ladená frekvencia je digitálne zobrazovaná na displeji, aby sa uľahčilo hľadanie želaných staníc.

Poznámka k rozhlasovému pásmu AM

Ladenie pásma AM sa líši v závislosti od polohy územia. Ladiaci krok je výrobcom nastavený na 10 kHz (modely pre Severnú a Južnú Ameriku) a na 9 kHz (model pre ostatné krajiny).

Územie	Ladiaci krok
Severná a Južná Amerika	10 kHz
Ostatné krajiny	9 kHz

Vloženie batérií (pozri obr. A)

- 1 Otvorte kryt batérií na zadnej strane rádia.
- 2 Vložte dve batérie typu R6 (veľkosť AA). Dbajte na polaritu. Batérie sa nedodávajú spolu so zariadením.
- 3 Zatvorte kryt.

Životnosť batérií pri používaní Sony batérií R6 (AA)

pásmo	životnosť
FM	17 hodín
AM/LW	23 hodín

Kedy vymeniť batérie

- Keď sú batérie slabé, zvuk je slabý a skreslený. Vtedy vymeňte batérie za nové. Keď sú batérie úplne vybité, rádio sa vypne a "⏏" sa rozsvieti.
- Predtým než vymeníte batérie, overte si, či je rádio vypnuté.
- Pokúste sa vymeniť batérie do 1 minúty. Ináč sa pamäť hodín a uložené stanice vymažú a na displeji sa rozsvieti "AM 12:00" alebo "0:00".

Poznámky k batériám

- Pri výmene dbajte na správnu polaritu.
- Nenabíjajte monočlánky.
- Naraz nepoužívajte rôzne druhy batérií.
- Ak meníte batérie, vymeňte obidve za nové.
- Ak by sa prístroj nemal používať dlhší čas, vyberte batérie, aby ste sa vyhli poškodeniu prístroja v prípade ich vytečenia alebo korózie.
- Ak by došlo k vytečeniu batérií, zasiahnutý priestor utrite mäkkou handričkou a až potom vložte nové batérie.

Nastavenie času

Keď vložíte batérie, na displeji začne blikať "AM 12:00" alebo "0:00". Čas nastavujte len, ak je rádio vypnuté.

- 1 Ak chcete blikanie zastaviť, stlačte SLEEP/CLOCK.
- 2 Podržte tlačidlo SLEEP/CLOCK a otočením TUNE/TIME SET nastavte aktuálny čas. Malým pootočením TUNE/TIME SET na \curvearrowright alebo \curvearrowleft , číslice sa začínú meniť po jednej. Ak otočíte viac, na \curvearrowright alebo \curvearrowleft , číslice sa menia rýchlejšie.

Keď uvoľníte SLEEP/CLOCK, hodiny začnú pracovať a ":" začne blikať.

- Systém hodín je rôzny. Závisí to od modelu ktorý vlastníte.
12-hodinový systém : "AM12:00" = poľnoc
24-hodinový systém : "0:00" = poľnoc

Nastavenie ladiaceho kroku v pásme AM

Ladiaci krok je výrobcom nastavený na 9 kHz alebo 10 kHz, aby vyhovoval daným podmienkam príslušnej krajiny. Ak je potreba zmeniť interval ladiaceho kroku, urobte tak pred používaním rádia.

Územie	Interval ladiaceho kroku
Severná a Južná Amerika	10 kHz
Ostatné krajiny	9 kHz

- 1 Stlačte POWER, aby ste vyplli zariadenie.
- 2 Tlačidlo SLEEP/CLOCK držte stlačené a stlačte tlačidlo POWER asi na 5 sekúnd.
Interval ladiaceho kroku na pásme AM sa zmení.

Poznámka

- Pri zmene ladiaceho kroku sa hodiny a uložené stanice vymažú a na displeji začne blikať "AM 12:00" alebo "0:00".

Ovládanie rádia

Ručné ladenie

- 1 Stlačte POWER.
- 2 Nastavte hlasitosť.
- 3 Stlačte BAND na vybratie pásma.
Po každom stlačení sa zmení pásmo v nasledovnom poradí.

AM (LW) → FM1* → FM2*

* Ak chcete naladiť uloženú stanicu, musíte nastaviť pásmo v ktorom bola stanica uložená (pozri "Uloženie naladenej stanice").

- 4 Otočte TUNE/TIME SET
Malým pootočením TUNE/TIME SET \wedge alebo \vee , frekvencia sa bude meniť pomaly. Ak otočíte viac, na \approx alebo \approx , frekvencia sa bude meniť rýchlejšie.

- Ak chcete vypnúť rádio, stlačte POWER.
- Pre súkromné počúvanie pripojte slúchadlo k výstupu \odot jack.
- Na vylepšenie príjmu rádia.
FM: Roztiahnite teleskopickú anténu a nastavte jej dĺžku.
AM/LW: Otáčajte zariadenie v horizontálnom smere. Vo vnútri je zabudovaná feritová anténa.

Uloženie naladenej stanice

Môžete uložiť 10 staníc v pásme FM (5 staníc v FM1, 5 staníc v FM2) a 5 staníc v pásme AM.

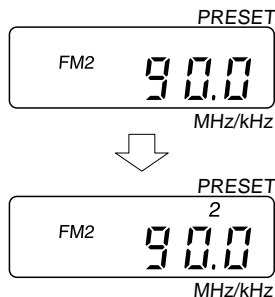
Uloženie stanice

Napr. Do pamäte pod tlačítko 2 chceme uložiť stanicu, ktorá sa nachádza v pásme FM2 na frekvencii 90 MHz.

- 1 Stlačte POWER.
- 2 Stláčaním BAND vyberte pásmo FM2.
- 3 Naladte frekvenciu 90 MHz.

Stlačte želané tlačítko, pod ktoré chcete želanú stanicu uložiť a chvíľu ho podržte (v našom prípade stlačte tlačítko 2).

Budete počuť pípnutie a zvolené číslo ("2") sa objaví na displeji.



Ak chcete nastaviť ďalšie stanice, zopakujte kroky 1 až 4.

- Ak chcete zmeniť uloženú stanicu, pod jej číslo uložte novú stanicu. Stará stanica sa automaticky vymaže.

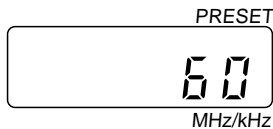
Naladenie uloženej stanice

- 1 Stlačte POWER.
- 2 Nastavte pásmo pomocou BAND.
- 3 Stlačte číslo želanej stanice.
- 4 Nastavte hlasitosť.

Nastavenie časovača

Ak chcete zaspávať pri počúvaní rádia, nastavte časovač. Rádio sa automaticky po 60 minútach vypne.

- 1 Stlačte POWER.
- 2 Nastavte pásmo pomocou BAND.
- 3 Naladte zvolenú stanicu.
- 4 Nastavte hlasitosť.
- 5 Stlačte SLEEP/CLOCK.



Objaví sa časovač a minúty sa začnú odpočítavať.

- Ak chcete časovač vypnúť pred uplynutím 60 minút, stlačte POWER.
- Pri každom stlačení SLEEP/CLOCK sa časovač opäť odpočítava od 60 minút.
- Keď stlačíte tlačidlo stanice počas časovača, zvolená funkcia bude pracovať a frekvencia sa zobrazí na displeji na 3 sekundy a potom sa zariadenie vráti do režimu časovača.

Iné funkcie

Funkcia " HOLD "

Stlačte HOLD. "o-n" sa rozsvieti. Znamená to, že všetky funkcie sú zaistené. Táto funkcia slúži na poistenie proti vymazaniu dát v pamäti. Ak chcete zaistenie vypnúť, znova stlačte HOLD a "o-n" sa stratí.

Bezpečnostné opatrenia

- Na napájanie používajte len 3 V batérie typu R6 (veľkosť AA).
- Chráňte pred extrémnymi teplotami, priamym slnkom, vlhkosťou, pieskom, prachom alebo pred mechanickým otrasom. Zariadenie nikdy nenechávajte v aute, ktoré je zaparkované na slnku.
- Ak by vám niečo padlo do zariadenia, vyberte batérie a pred ďalším použitím prístroj nechajte skontrolovať odborníkom.
- Na čistenie skrinky používajte mäkkú handričku navlhčenú v slabom roztoku saponátu.
- Vo vozidlách alebo budovách môže byť zlý príjem, avšak pri okne by sa to malo zlepšiť.

S prípadnými otázkami, či problémami sa láskavo obráťte na najbližšieho predajcu Sony.

Riešenie problémov

Ak by sa vyskytol nejaký problém, preveďte nasledovné kontroly. Ak problém bude trvať aj naďalej, obráťte sa láskavo na najbližšieho predajcu Sony.

Tlačidlá na prednom panele nepracujú.

- " o-n " svieti. Stlačte tlačidlo HOLD tak, aby " o-n " zmizol.

Na displeji sa nič nezobrazuje alebo je zobrazenie matné.

- Vymeňte batérie.
- Zariadenie je vo veľmi vlhkom prostredí alebo teplota je príliš vysoká (nízka).

Veľmi slabý alebo žiadny zvuk. Neuspokojivý príjem.

- Vymeňte batérie.
- V aute alebo v budove počúvajte pri okne.

Uložená stanica sa nedá vyhľadať.

- Stanica nebola uložená.
- Uložená stanica bola vymazaná, uložte ju znova.

Nepočuť žiadny zvuk a " o-n " svieti na displeji.

- Vymeňte batérie.

Technické parametre

Zobrazovaný čas:

Severná a Južná Amerika: 12-hodinový systém

Ostatné krajiny: 24-hodinový systém

Ladiaci rozsah:

Model pre Severnú a Južnú Ameriku

Pásmo	ICF-M260	Ladiaci krok
FM	87.5 – 108 MHz	0.1 MHz
AM	530 – 1,710 kHz	10 kHz
FM	87.5 – 108 MHz	0.05 MHz*
AM	531 – 1,710 kHz	9 kHz

Model pre ostatné krajiny

Pásmo	ICF-M260	ICF-M260L	Ladiaci krok
FM	87.5 – 108 MHz	87.5 – 108.0 MHz	0.05 MHz*
AM	531 – 1,602 kHz	—	9 kHz
LW	—	153 – 279 kHz	9 kHz
FM	87.5 – 108 MHz	87.5 – 108 MHz	0.1 MHz
AM	530 – 1,610 kHz	—	10 kHz
LW	—	153 – 279 kHz	9 kHz

* Zobrazovaná frekvencia sa zvyšuje alebo znižuje o 0.1 MHz. (Např. Frekvencia 88.05 MHz je zobrazovaná ako "88.0 MHz").

Reproduktor: 6.6 cm, 4 ohm

Príkion: 120 mW (pri 10% harmonickom skreslení)

Výstup: @jack (minijack)

Napájanie: 3 V DC, dve batérie typu R6 (veľkosť AA)

Rozmery: cca. 130 x 80 x 31 mm (š/v/h)

Hmotnosť: cca. 260 g vrátane batérií

Právo na zmeny vyhradené.